



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
9 July 2010  
Russian  
Original: English

---

### Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

#### Краткий отчет о 5-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 21 июня 2010 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Сент-Эме ..... (Сент-Люсия)

### Содержание

Утверждение повестки дня

Решение Специального комитета по вопросу о Пуэрто-Рико от 9 июня 2008 года

*Заслушание петиционеров*

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и о других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

10-41468X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч.25 м.*

### **Утверждение повестки дня**

1. *Повестка дня утверждается.*

### **Решение Специального комитета по вопросу о Пуэрто-Рико от 9 июня 2008 года (A/AC.109/2010/L.4 и L.8)**

2. **Председатель** информирует Комитет о том, что делегация Египта желает принять участие в качестве наблюдателя в обсуждении этого пункта повестки дня в ее качестве Председателя Движения неприсоединения и выступить с заявлением по этому вопросу.

3. *В отсутствие возражений решение принимается.*

### *Проект резолюции A/AC.109/2010/L.8*

4. **Г-н Нуньес** (Куба), представляя проект резолюции A/AC.109/2010/L.8, отмечает, что в этом году отмечается пятидесятая годовщина принятия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Представленный проект резолюции вновь призывает правительство Соединенных Штатов позволить народу Пуэрто-Рико реализовать свое неотъемлемое право на самоопределение и завершить процесс возвращения народу Пуэрто-Рико всех оккупированных в прошлом территорий и объектов на островах Вьекес и Сейба.

### *Заслушание петиционеров (памятная записка 11/10 и Add.1)*

5. **Председатель** привлекает внимание к новым просьбам о заслушании, содержащимся в приложении к памятной записке 11/10. Он полагает, что Специальный комитет желает удовлетворить эти просьбы.

6. *Решение принимается.*

7. **Председатель** говорит, что в соответствии с обычной практикой Специального комитета петиционеры будут приглашены выступить перед Специальным комитетом, и после завершения своих выступлений они покинут свои места за столом петиционеров.

8. **Г-н Эрнандес Гонсалес** (Коллегия адвокатов Пуэрто-Рико) говорит, что Соединенные Штаты

игнорируют результаты плебисцитов, проведенных в Пуэрто-Рико.

9. Соединенные Штаты преследуют борцов за независимость Пуэрто-Рико самыми различными способами. Находящиеся в заключении люди умирают; совершаются нападения на журналистов; против отдельных лиц фабрикуются дела по причине их политических убеждений. Недавно даже те, кто поддерживает статус-кво, включая двух бывших губернаторов, заявили, что они подвергаются преследованиям. Правительство Соединенных Штатов действует в Пуэрто-Рико абсолютно безнаказанно, проводя репрессии против тех, кто выступает против этой колониальной ситуации. При этом президент Соединенных Штатов предпочитает не вмешиваться в эти дела.

10. Пуэрто-Рико не может заключать международные или двусторонние соглашения, которые могли бы помочь смягчить воздействие экономического кризиса. Было уволено более 20000 государственных служащих, а в частном секторе работы потеряли более 100000 человек. Пуэрто-Рико должно обслуживать в своих портах военно-морские силы Соединенных Штатов, которые являются самыми дорогостоящими в мире. Конституция Пуэрто-Рико запрещает смертную казнь, однако Соединенные Штаты пытаются, тем не менее, навязать ее применение.

11. Даже те, кто защищает статус-кво, признают, что нынешнее положение является незаконным и должно быть незамедлительно приведено в соответствие с международным правом. Соединенные Штаты должны прекратить препятствовать реализации народом Пуэрто-Рико своего права на самоопределение. В этой связи важно признать право на созыв конституционной ассамблеи.

12. **Г-н Ривера Рейес** (ПРОЭЛА) отмечает, что, несмотря на тот факт, что второе Международное десятилетие за искоренение колониализма приближается к завершению, его цели так и не были достигнуты. Односторонние действия, которые правительство Соединенных Штатов Америки предпринимает на протяжении более 57 лет со времени принятия резолюции 748 (VIII), свидетельствуют о том, что оно игнорирует свои международные обязательства. За прошедшие десятилетия управляющая держава учредила различные органы, с тем чтобы создать видимость того, что

меры принимаются. Однако, при этом нет никаких результатов.

13. Планировалось, что правительство Соединенных Штатов подготовит доклад о положении в отношениях между Соединенными Штатами и Пуэрто-Рико, однако президент Обама пока еще не взял на себя твердого обязательства уважать и продвигать право Пуэрто-Рико на самоопределение.

14. Те пуэрториканцы, которые открыто выступают против сложившегося положения и отстаивают достоинство своего народа, подвергаются преследованиям со стороны федеральных органов, занимающихся проблемами безопасности и разведки. Федеральные власти пытаются навязать Пуэрто-Рико применение смертной казни, несмотря на тот факт, что местное население выступило против этой меры наказания.

15. Вмешательство Соединенных Штатов во внутренние дела проявляется в одностороннем установлении цен на местное молоко, в издании отчетного доклада, в котором указывается, что Пуэрто-Рико может быть в одностороннем порядке передано любой другой иностранной державе, а также в принятии мер, направленных на вмешательство и оказание прямого воздействия на проведение национальных выборов.

16. Необходимо признать конституционную ассамблею по вопросу о статусе. Как предусматривается в статье 96 Устава Организации Объединенных Наций, Специальный комитет должен запросить от Международного суда консультативное заключение по вопросу о Пуэрто-Рико.

17. **Г-н Ривера** (Организация «Пуэрториканцы, единые в действии») отмечает, что в 2010 году исполняется пятидесятая годовщина принятия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. За эти 50 лет 14 государств, являющихся в настоящее время членами Специального комитета, достигли своей независимости. Вместе с тем, несмотря на тот факт, что второе Международное десятилетие за искоренение колониализма близится к завершению, Пуэрто-Рико - самая старая из колоний в мире - так и не добилась пока своей независимости. Единственный реальный путь к изысканию решения положению в Пуэрто-Рико заключается в том,

чтобы поднять этот вопрос на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи. Решения же, предложенные федеральными властями, лишь препятствуют работе Специального комитета и вводят международное общественное мнение в заблуждение.

18. Законопроект о проведении плебисцита, который был одобрен Палатой представителей Соединенных Штатов, не обязывает правительство Соединенных Штатов уважать итоги этого плебисцита. Этот законопроект также предусматривает включение нынешнего статуса в число возможных вариантов урегулирования этой колониальной проблемы. Подобные манипуляции со стороны правительства Соединенных Штатов вынуждают колонию пойти на подчинение колониализму по собственному согласию. Учрежденная президентом Целевая группа по статусу Пуэрто-Рико заявила, что она хотела бы заслушать мнение народа Пуэрто-Рико, однако она не заслушала претензии гражданского общества, а провела лишь слушания, в ходе которых заявления участников были ограничены тремя минутами. Положение в Пуэрто-Рико должно обсуждаться не в Пуэрто-Рико и не в исполнительной ветви власти правительства Соединенных Штатов, а в Организации Объединенных Наций - в Специальном комитете.

19. Любые действия, нацеленные на достижение самоопределения и деколонизации должны гарантировать созыв конституционной ассамблеи в качестве механизма принятия решения относительно политического будущего при широком участии населения, включая участие диаспоры, через избрание делегатов. При этом должно быть также гарантировано освобождение политических заключенных.

20. **Г-н Лопес** (организация «Альянс за свободную суверенную ассоциацию») говорит, что свободная ассоциация является динамичным механизмом управления процессом перехода от колонии к суверенной нации без насильственной революции или политического хаоса. Свободная ассоциация стремительно приобретает популярность среди пуэрториканцев.

21. Народ Пуэрто-Рико надеялся, что президент Обама рассмотрит вопрос о Пуэрто-Рико в ходе

первого срока своего пребывания на посту президента, однако изменения, внесенные в законопроект, находящийся на рассмотрении Палаты представителей, вызвали разочарование среди пуэрториканцев. Первоначально в законопроекте предусматривались три варианта деколонизации, однако затем в него были внесены поправки, которые предписывают включить в качестве четвертого варианта статус колониального содружества.

22. Пассивность Организации Объединенных Наций вызывает сожаление, поскольку такая позиция препятствует вынесению вопроса о Пуэрто-Рико на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. В нарушение конституции Пуэрто-Рико, которая запрещает применение смертной казни, правительство Соединенных Штатов по-прежнему пытается добиться применения смертной казни в отношении обвиняемых при рассмотрении дел в окружных судах Соединенных Штатов в Пуэрто-Рико.

23. В официальном докладе, подготовленном администрацией президента Джорджа У. Буша, четко указывается, что правительство Соединенных Штатов не признает никакой суверенитет Пуэрто-Рико и определяет Пуэрто-Рико как неинкорпорированную территорию, подчиняющуюся полномочиям конгресса Соединенных Штатов.

24. Комитет должен признать Пуэрто-Рико как страну, которая не осуществила право на самоопределение, и должен признать право Пуэрто-Рико выбрать из трех альтернативных вариантов самоуправления, перечисленных в приложении к резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи. Поскольку вопрос о Пуэрто-Рико не был включен в повестку дня пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи, народ Пуэрто-Рико считает, что международное сообщество отвернулось от него. Обсуждения этого вопроса в Специальном комитете утратили моральную силу среди широких кругов населения Пуэрто-Рико из-за отсутствия каких-либо практических действий по этому вопросу. Поскольку в Специальном комитете отсутствует какое-либо ощущение необходимости безотлагательного решения этого вопроса, его члены тем самым пособничают увековечиванию колониального статуса. Необходимо установить четкие сроки начала процесса деколонизации Пуэрто-Рико.

25. **Г-жа Рексач** (Национальное движение за развитие пуэрториканской культуры) отмечает, что в соответствии с Законом Джонса от 1917 года все пуэрториканцы получили гражданство Соединенных Штатов. Вместе с тем, несмотря на тот факт, что пуэрториканцы сражались и умирали за Соединенные Штаты во многих войнах, они не могут пользоваться теми же правами, что и другие граждане. Они не могут принимать участие в голосовании при выборах президента страны, членов Сената или Палаты представителей. Подавляющее большинство пуэрториканцев хотят, чтобы Пуэрто-Рико стало пятьдесят первым штатом, и не хотят терять гражданство Соединенных Штатов. Предыдущий губернатор Пуэрто-Рико проявил бесчестность, и, кроме того, были допущены нарушения при проведении недавних выборов. Все это не способствовало решению существующих проблем.

26. **Г-н Адамес** (Пуэрториканская культурная и литературная организация) говорит, что Пуэрто-Рико является пятьдесят первым штатом Соединенных Штатов и на протяжении более чем столетия страдает от колоссальной дискриминации. Со времени принятия Закона Джонса Пуэрто-Рико терпеливо ожидает предоставления государственности. Вместе с тем, несмотря на то, что Пуэрто-Рико ожидает этого акта дольше всех, Гавайи и Аляска получили этот статус раньше Пуэрто-Рико. С 1948 года Пуэрто-Рико имеет право избирать своего собственного губернатора, что приблизило его статус к статусу государственности. Со времени Второй мировой войны Пуэрто-Рико посылает своих солдат сражаться в войнах, в которых участвуют Соединенные Штаты.

27. Призыв к урегулированию колониального вопроса Пуэрто-Рико используется некоторыми странами, и особенно Кубой, для отвлечения внимания Организации Объединенных Наций.

28. **Председатель** говорит, что Комитет обсуждает вопрос о Пуэрто-Рико. Упоминание любой другой страны, и особенно члена Комитета, является неприемлемым.

29. **Г-н Нуньес** (Куба), выступая по порядку ведения заседания, говорит, что, хотя он и уважает направленные против независимости настроения оратора, он, тем не менее, просит Председателя напомнить оратору о теме обсуждаемого вопроса.

Выступления в Комитете не должны использоваться в качестве уловок для высказывания обвинений в адрес конкретных стран.

30. **Г-н Адамес** (Пуэрториканская культурная и литературная организация) говорит, что настало время прекратить игры, нацеленные на отвлечение внимания Организации, и потребовать, чтобы Пуэрто-Рико стало пятьдесят первым штатом с обеспечением федеральными властями всех соответствующих прав и защиты.

31. Кроме того, этот Комитет должен включить в свою повестку дня вопросы, касающиеся положения в других странах, где миллионы людей живут в условиях отсутствия свободы.

32. **Г-н Мартин** (Пуэрториканская партия независимости) считает важным, что в число петиционеров входят Председатель Комитета Социалистического интернационала для Латинской Америки и Карибского бассейна и представитель Постоянной конференции политических партий Латинской Америки и Карибского бассейна. Их присутствие свидетельствует о важности дела деколонизации и независимости Пуэрто-Рико для Латинской Америки и Карибского бассейна. Дело обретения свободы является для Пуэрто-Рико справедливым историческим требованием и отражает веру в будущее, связанное с большей региональной интеграцией.

33. Принятие находящейся на рассмотрении Специального комитета резолюции должно напомнить и предупредить правительство Соединенных Штатов Америки о том, что Законопроект 2499, который был недавно принят Палатой представителей, является фарсом, поскольку один из предлагаемых в нем вариантов самоопределения направлен на продолжение колониализма, как будто подобный вариант имеет такое же право на существование, что и варианты деколонизации, признанные в международном праве.

34. Одного признания правительством Соединенных Штатов территориального и колониального подчинения Пуэрто-Рико Конгрессу недостаточно. Давление со стороны международного сообщества должно привести к тому, чтобы Соединенные Штаты взяли на себя обязательство приступить к деколонизации Пуэрто-Рико.

10-41468X

35. Пуэрториканская партия независимости выступает абсолютно против проведения любого референдума, в рамках которого предлагался бы вариант сохранения колониализма. Она предложила сначала призвать к проведению деколонизации, а затем созвать конституционную ассамблею по вопросу о статусе для рассмотрения всех тех альтернативных вариантов, которые удовлетворяли бы требованиям деколонизации, предусмотренным в резолюции 1514 (XV) и в соответствующих нормах международного права.

36. Настало время, чтобы Генеральная Ассамблея приступила наконец к рассмотрению вопроса о колониализме в Пуэрто-Рико, оставив позади все искажения и отклонения, порожденные империализмом двадцатого столетия.

37. **Г-н Пескера Севильяно** (Национальное остосианское движение за независимость Пуэрто-Рико) говорит, что до вторжения Соединенных Штатов Пуэрто-Рико представляло собой производительное, трудолюбивое и солидарное общество, которое находилось на пороге получения независимости. Империализм и экспансионизм быстро и последовательно разрушили экономику, поставив ее в зависимость от поставляемых с материка товаров. Пуэрториканцы занимают менее половины рабочих мест в экономике; официальный показатель безработицы составляет 17 процентов; 48 процентов населения зависят от социального обеспечения; и 67 процентов живут ниже уровня бедности.

38. Сельское хозяйство, процветавшее к моменту вторжения, оказалось разрушенным, поскольку страна перешла от состояния самодостаточности к состоянию зависимости, импортируя 85 процентов потребляемых товаров из Соединенных Штатов. Мелкий бизнес во всех секторах экономики не выдержал конкуренции с крупными сетями компаний из Соединенных Штатов.

39. В ходе оккупации и милитаризации острова военнослужащие вооруженных сил Соединенных Штатов нанесли ущерб тысячам акров земли в результате проведения военных испытаний с использованием дефолианта «Эйджент орандж» и других химических веществ.

40. Коллапс колониальной экономики привел к тому, что для обеспечения выживания острова последовательный ряд правительств были вынуждены увеличивать долговое бремя. Размер долга увеличился с 2,7 млрд. долл. США в 1972 году до более 60 млрд. долл. США. Действия захватчиков привели к колоссальному социальному, экономическому и экологическому ущербу, однако именно пуэрториканцы должны управляющей державе миллиарды долларов. Страна остается бедной и зависимой, что привело к исходу половины ее населения.

41. Урегулирование колониальной проблемы Пуэрто-Рико является не просто вопросом отстаивания достоинства и принципов, а насущной необходимостью для преодоления серьезных экономических, социальных и политических проблем, породивших на острове настоящий кризис. Правительство Соединенных Штатов обязано выполнить свою историческую ответственность, прекратить наносить ущерб экологии, экономике и жителям острова и быть готовым выплатить стране компенсацию за более чем 112-летний период колониализма и эксплуатации.

42. В соответствии с международным правом, которое является единственной основой для рассмотрения вопроса о Пуэрто-Рико Организацией Объединенных Наций, Соединенные Штаты должны признать, что восемь миллионов пуэрториканцев имеют право на самоопределение. Действуя в осуществление своего суверенитета, пуэрториканцы предложили создать конституционную ассамблею по вопросу о статусе в качестве механизма достижения деколонизации. Ассамблея должна быть организована, финансироваться и проводиться самими пуэрториканцами без какого-либо вмешательства со стороны Соединенных Штатов с соблюдением соответствующих положений международного права.

43. Пригласив Специальный комитет направить в Пуэрто-Рико делегацию, с тем чтобы убедиться в критическом колониальном положении острова, он требует, чтобы вопрос о Пуэрто-Рико был рассмотрен в качестве пункта повестки дня Генеральной Ассамблеи.

44. **Г-жа Реверон Колясо** (Пуэрториканский комитет при Организации Объединенных Наций)

говорит, что многие достижения стали возможны в результате поддержки со стороны международного сообщества. Специальный комитет разделяет борьбу народа Пуэрто-Рико за освобождение политических заключенных. Из трех оставшихся заключенных – Оскар Лопес Ривера, Карлос Алберто Торрес и Авелино Гонсалес Клаудио – первые два отбывают наказание сроком более 29 лет. Специальный комитет также присоединился к населению острова в его борьбе за вывод военно-морских сил Соединенных Штатов с острова Вьекес. На повестке дня по-прежнему находятся требования провести обеззараживание и вернуть земли народу Пуэрто-Рико.

45. Вместе с тем, международное сообщество должно оказать более активную поддержку делу борьбы с попытками навязать применение смертной казни в Пуэрто-Рико путем применения там законов Соединенных Штатов, несмотря на тот факт, что телесные наказания были отменены в Пуэрто-Рико в 1929 году и запрещены его конституцией в 1952 году.

46. Соединенные Штаты ущемляют право Пуэрто-Рико на суверенитет и независимость; они совершенно не уважают и не принимают всерьез во внимание неоднократные требования Специального комитета, содержащиеся в его резолюциях, или требования, содержащиеся в заявлениях правительственных и неправительственных организаций. Соединенные Штаты игнорируют эти заявления, стремясь обеспечить, чтобы они не имели никакого воздействия.

47. В результате Организация Объединенных Наций продолжает закрывать глаза на статус Пуэрто-Рико как колонии. Этот вопрос не включен в распространяемые ею материалы, в которых указывается, что только 2 миллиона человек проживают в условиях колониализма; эта цифра совершенно не учитывает 8 миллионов пуэрториканцев. Эти материалы должны быть пересмотрены, а Организация Объединенных Наций должна пробиться сквозь стену молчания, возведенную вокруг этого вопроса Соединенными Штатами.

48. Пуэрториканцы давно борются с империалистической глухотой. В 1950 году в стремлении воззвать к совести человечества Оскар Колясо и Гриселио Торресоло предприняли попытку совершить

покушение на президента Трумэна. В 1954 году Лолита Леброн, Рафаэль Кансел Миранда, Андрес Фигероа Кордеро и Ирвин Флорес ворвались в Палату представителей и разоблачили фарс, связанный с голосованием Соединенных Штатов за резолюцию 748 (VIII) Генеральной Ассамблеи.

49. Неверно утверждать, что Пуэрто-Рико осуществило свое право на самоопределение, когда оно стало частью содружества, как об этом говорится в докладах Межучрежденческой рабочей группы Соединенных Штатов по Пуэрто-Рико, где указывается, что Пуэрто-Рико подчиняется власти Конгресса. В этой связи, в свете резолюции 1514 (XV) и последующего ряда резолюций по Пуэрто-Рико, абсолютно необходимо, чтобы этот вопрос был рассмотрен Генеральной Ассамблеей.

50. Колониальное бессилие, от которого страдает Пуэрто-Рико, проявляется в повседневной жизни. Тот факт, что остров входит в таможенную юрисдикцию Соединенных Штатов, облегчает действия наркоторговцев, которые используют Пуэрто-Рико для переправки наркотиков на материк. Для обеспечения гарантий своей грязной торговли они подкупают законодателей, которые и поддерживают государственность, и преследуют борцов за независимость. Вместе с тем, несмотря на все усилия, направленные на то, чтобы сломить их дух, недавний успех студентов в борьбе за защиту своего права на образование является победой всего народа Пуэрто-Рико.

51. После принятия резолюции Специальный комитет не должен позволить Соединенным Штатам продолжать принимать законы о Пуэрто-Рико, полностью игнорирующие международное право. Специальный комитет должен обратиться к Соединенным Штатам за разрешением провести семинар в Пуэрто-Рико, с тем чтобы непосредственно убедиться в чаяниях его народа.

52. **Г-н Вильянуэва Муньос** (Комитет по правам человека Пуэрто-Рико) говорит, что его организация борется за освобождение политических заключенных Карлоса Алберто Торреса, Оскара Лопеса Риверы и Авелино Гонсалеса Клаудио.

53. В ходе плебисцита, проведение которого предусмотрено в недавно принятом в Палате представителей Соединенных Штатов законопроекте, бу-

дет предложен вариант сохранения статус-кво, однако колониализм не может быть оправдан согласием. Утверждение о том, что в 1952 году Пуэрто-Рико осуществило право на самоопределение, было актом колоссального надувательства. Принятая после этого в 1952 году Конституция Пуэрто-Рико стала своего рода «смирительной рубашкой», поскольку в ней предусматривается, что любые поправки должны быть одобрены законодательством Соединенных Штатов, что доказывает, что Пуэрто-Рико является колонией.

54. Несколько лауреатов Нобелевской премии мира выступают за освобождение политических заключенных. Президент Обама должен прислушаться к их мнению и позволить Пуэрто-Рико получить подлинное самоопределение. Он не должен требовать освобождения политических заключенных в других странах, одновременно продолжая держать пуэрториканцев в тюрьмах.

55. Соединенные Штаты обязаны очистить остров Вьекес от его загрязнения их военно-морскими силами, должны перестать навязывать смертную казнь, уважать право на освобождение под залог в уголовных делах и прекратить прослушивание телефонных разговоров. Пуэрто-Рико должно быть открыто миру.

56. **Г-жа Иан Суслер** (Международный комитет Национальной гильдии адвокатов) говорит, что представленный Конгрессу Соединенных Штатов законопроект считался документом, содействующим государственности, но не соответствующим положениям резолюций Специального комитета, которые призывают к самоопределению народа Пуэрто-Рико. Учрежденная президентом в 2000 году Целевая группа по Пуэрто-Рико должна выпустить свой доклад в октябре 2010 года, но даже сторонники государственности признают, что Целевая группа не проявляет интереса к этому вопросу или не понимает его сути.

57. Колониальная администрация угрожает будущему нации. Среди принятых ею фискальных мер увольнение 20000 государственных служащих; она ввела в состав Верховного суда большое число сторонников государственности; попыталась ликвидировать Коллегию адвокатов Пуэрто-Рико; угрожала приватизацией активов; резко сократила

бюджетные ассигнования на развитие культуры; и стала преследовать доминиканских иммигрантов и потомков перемещенных рабочих. Несмотря на эти сокращения и кризис банковского сектора, она израсходовала огромные средства на лоббирование в Конгрессе, с тем чтобы повлиять на аннексионистское законодательство.

58. Международный комитет посетил Пуэрто-Рико, с тем чтобы расследовать случаи преследования правозащитников и оказать помощь в их защите. Соппротивление нарушениям прав человека возросло, и забастовка студентов в первой половине 2010 года получила широкую поддержку общества.

59. Карлос Алберто Торрес провел 30 лет в тюрьме в наказание за свою борьбу за независимость и будет освобожден в июле 2010 года. Оскар Лопес Ривера провел с тюрьмы 29 лет, и недавно ему было отказано в посещении его тяжело больной сестры. Несмотря на тяжелую болезнь, Авелино Гонсалес Клаудио был приговорен к тюремному заключению сроком в семь лет.

60. **Г-н Мануэль Лагарда** (Социалистическая партия Уругвая, заместитель Председателя Социалистического интернационала) говорит, что он выступает во исполнение резолюции по Пуэрто-Рико, принятой Комитетом Социалистического интернационала для Латинской Америки и Карибского бассейна, в которой выражается поддержка независимости и содержится просьба о направлении делегации для участия в заседании Специального комитета с целью изложения своей позиции.

61. Странам Латинской Америки и Карибского бассейна трудно поверить в то, что в последний год второго Международного десятилетия за искоренение колониализма и 200 лет спустя после начала борьбы за независимость в Латинской Америке в этом регионе по-прежнему сохраняются колониальные вопросы, такие как вопросы Пуэрто-Рико и Мальвинских островов. В исторической перспективе Пуэрто-Рико всегда пользовалось широкой поддержкой международных политических кругов, правительств и мировых лидеров.

62. Резолюция 1514 (XV) применима к Пуэрто-Рико, и Генеральная Ассамблея должна рассмотреть этот вопрос во исполнение 28 резолюций, принятых Специальным комитетом. Соединенные

Штаты должны позволить народу Пуэрто-Рико реализовать свое право на самоопределение в соответствии с международным правом, а правительство Соединенных Штатов должно провести работы по очистке острова Вьекес и ликвидировать экологические и экономические последствия размещения там военных объектов.

63. Все страны Латинской Америки и Карибского бассейна должны координировать свои усилия, с тем чтобы обеспечить рассмотрение вопроса о Пуэрто-Рико Генеральной Ассамблеей.

64. **Г-жа Сентено Родригес** (Американская ассоциация юристов) говорит, что рассекреченная недавно информация свидетельствует о том, что в течение 12 лет в Пуэрто-Рико проводились испытания химического оружия при участии химической компании «Доу кемикал». Хотя проведение экспериментов в области атомной энергии в часто посещаемом национальном лесу Эль-Юнке было прекращено, и, как представляется, уже нет необходимости проводить мониторинг создавшегося там положения, народ Пуэрто-Рико не принимал участия в проведении экологической оценки и не был проинформирован об уровнях атомной радиации или о ее последствиях. Поступали жалобы о том, что на острове Вьекес использовались боеприпасы с применением обедненного урана. В Пуэрто-Рико складировалось ядерное оружие в нарушение Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне. Сообщалось о применении военных приборов, действующих на опасных уровнях мощности на частотах выше 40 ГГц. Пуэрто-Рико является ракетным щитом Северной и Южной Америки, а объект в Аресибо имеет мощный передатчик для направления сигналов в космическое пространство. Деятельность в военной области велась без какого-либо учета соображений безопасности, здоровья, благосостояния, прав человека и политического, экономического и социального развития народа Пуэрто-Рико. С помощью Акта о демократии в Пуэрто-Рико Соединенные Штаты намерены уйти от выполнения своих международных обязательств, связанных с военной деятельностью.

65. Учитывая характер действий Соединенных Штатов, вопрос о Пуэрто-Рико должен быть рассмотрен Генеральной Ассамблеей.



66. **Г-н Джустиниани** (Постоянная конференция политических партий Латинской Америки) поддерживает находящуюся на рассмотрении Специального комитета резолюцию по Пуэрто-Рико. Его страна – Аргентина, - которая отмечает 200-летие своей независимости, на протяжении 180 лет требует реализации своего суверенного права на Мальвинские острова.

67. Сенат Аргентины единодушно поддержал право Пуэрто-Рико на независимость, поскольку он считает, что все люди, независимо от того, где они проживают в мире, должны получить свободу, самоопределение и независимость.

68. Все люди должны пользоваться такими правами человека, как право на равенство, свободу и справедливость. Туссен Лувертьюр хорошо понимал это, когда он возглавил первую победоносную борьбу за независимость против рабства в Гаити. В начале девятнадцатого века патриоты подняли восстание по всей Латинской Америке, с тем чтобы привести к власти первые независимые правительства, и торговые корабли разносили тогда весть о восстании рабов с одного острова на другой в Карибском бассейне.

69. Генеральная Ассамблея должна рассмотреть вопрос о Пуэрто-Рико, поскольку этот остров по-прежнему является колонией 50 лет спустя после принятия резолюции 1514 (XV). Колониализм противоречит международному праву, и довод о том, что народ может согласиться на колониальный статус, неприемлем, поскольку свобода является основным правом человека.

70. **Г-н Мартин Торрихос** (Председатель Комитета Социалистического интернационала для Латинской Америки и Карибского бассейна) говорит, что полноправное присоединение Пуэрто-Рико к семье республик Латинской Америки и Карибского бассейна является частью идеологической и политической мысли на протяжении более чем столетия.

71. Удовлетворение этих чаяний является частью того морального и культурного долга, который Латинская Америка не смогла пока отдать. Отстаивание права на независимость рассматривалось как оппозиция Соединенным Штатам; однако сейчас, когда «холодная война» уже закончилась и когда

уже невозможно найти оправдания колониализму, ситуация изменилась.

72. Специальный комитет подтвердил, что народ Пуэрто-Рико представляет собой латиноамериканскую и карибскую нацию со своей собственной ярко выраженной национальной самобытностью. По этой причине Соединенные Штаты должны позволить народу Пуэрто-Рико в полной мере реализовать свое право на самоопределение и независимость.

73. Правительство Соединенных Штатов признало колониальный статус Пуэрто-Рико. Социалистическому интернационалу и региональным организациям известны примеры того, что деколонизация может быть достигнута таким путем, который удовлетворял бы все заинтересованные стороны; все страны Латинской Америки и Карибского бассейна поддержат Пуэрто-Рико в его решении относительно того, каким путем оно желает продвигаться к этой цели в соответствии с международным правом.

74. Деколонизация Пуэрто-Рико и обеспечение суверенитета Аргентины над Мальвинскими островами являются принципиальными вопросами для Латинской Америки. Следует всячески содействовать диалогу, направленному на достойное урегулирование проблемы Пуэрто-Рико. Специальный комитет должен настаивать на том, чтобы вопрос о Пуэрто-Рико был рассмотрен Генеральной Ассамблеей.

75. **Г-н Ричард Лопес** (организация «Френте патриотико Аресибеньо») говорит, что вооруженные силы Соединенных Штатов занимались в Пуэрто-Рико реализацией высокотехнологичных проектов, которые дорого обошлись Пуэрто-Рико, создав угрозу для здоровья человека. Военные используют низкочастотные передатчики высокой мощности для выделения радиации в ионосферу, которая скапливается в радиационных поясах Ван Аллена со времени проведения первых ядерных экспериментов в 1958 году. Эти действия нацелены на то, чтобы сократить опасность радиационного поражения спутников, но при этом частицам, заряженным ядерной радиацией, позволяют падать на Землю, что равнозначно акту экологического терроризма.

76. Позитивные аспекты геоинженерии были обсуждены Организацией Объединенных Наций в Найроби в 2010 году наряду с их последствиями для Женевской конвенции 1976 года о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду. При этом, в то время как колониальный статус Пуэрто-Рико не позволяет ему принимать участие в таких совещаниях, этот статус позволяет Соединенным Штатам проводить свои работы. Другие расположенные на Пуэрто-Рико военные объекты являются настолько мощными, что их можно сравнить с ракетным щитом в Польше.

77. Подобного рода деятельность осуществляется в нарушение права на жизнь и экологических прав. Нельзя рассчитывать на то, что Соединенные Штаты расскажут всю правду о своих военных проектах, поскольку в таком случае они должны будут нести ответственность перед теми странами, которые оказались затронутыми ядерными взрывами, особенно в тех случаях, когда Соединенные Штаты работают над изъятием радиации из атмосферы и позволяют ей просто падать на Землю.

78. Пуэрто-Рико обречено на стагнацию, безработицу, разрушение сельского хозяйства, образования, производства, культуры и торговли и сокращение численности своего населения по причине эмиграции и катастрофических болезней. Вопрос о Пуэрто-Рико должен быть рассмотрен Генеральной Ассамблеей.

79. **Г-жа Пула Сантьяго** (Националистическая партия Пуэрто-Рико) говорит, что работа Специального комитета и его резолюции по вопросу о Пуэрто-Рико имеют чрезвычайно важное значение для прекращения колониализма. Каждый человек несет ответственность за мир и благосостояние другого человека, и никто не может быть свободным до тех пор, пока свободными не будут все.

80. Для того чтобы гарантировать народу Пуэрто-Рико право на самоопределение и защиту прав человека, правительство Соединенных Штатов неоднократно настоятельно призывалось прекратить преследование борцов за независимость и сохранение окружающей среды, освободить брошенных в тюрьму лиц и наказать в судебном порядке тех, кто несет ответственность за политические убийства. Вместе с тем, вызывает беспокойство тот

факт, что этот вопрос до сих пор не был рассмотрен Генеральной Ассамблеей, не говоря уже о том, что Специальный комитет может быть распущен до того, как будут урегулированы вопрос о Пуэрто-Рико и вопросы о других колониях, как, например, Мартиника.

81. Соединенные Штаты продолжают эксплуатировать Пуэрто-Рико, загоняя его жителей в нищету и зависимость от социального обеспечения, расширяя при этом бизнесы, которые используют население в своих интересах. Пуэрториканцы утратили национальную гордость и верят в то, что они выживают только благодаря федеральной помощи. Администрация приступила к проведению программы приватизации, в результате которой в государственном секторе было сокращено 20000 рабочих мест. К счастью, патриотическая двухмесячная забастовка студентов в защиту системы образования увенчалась успехом.

82. Соединенные Штаты убедили большинство государств воздержаться при голосовании по резолюции 748 (VIII) Генеральной Ассамблеи, которая освободила Соединенные Штаты от обязательств представлять доклады о колониальной ситуации в Пуэрто-Рико. Свободные государства мира должны передать вопрос о Пуэрто-Рико на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и потребовать, чтобы Соединенные Штаты возобновили представление докладов. Соединенные Штаты должны взять на себя обязательство содействовать подлинной деколонизации, за которую ратует международное сообщество и которая соответствует положениям резолюции 1514 (XV).

*Заседание закрывается в 13ч. 00 м.*